

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 06/2020/TLST-DS ngày 18/5/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: anh **Dương Văn L**, sinh năm 1986.

Trú tại: xóm TL, xã DC, thành phố H, tỉnh B.

- *Bị đơn*: ông **Nguyễn Văn T**, sinh năm: 1968.

Trú tại: xóm BC, xã TS, huyện K, tỉnh B.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Nguyễn Văn T xác nhận còn nợ anh Dương Văn L số tiền 62.643.000 đồng (*sáu mươi hai triệu sáu trăm bốn mươi ba nghìn đồng*). Ông Nguyễn Văn T có nghĩa vụ thanh toán trả cho anh Dương Văn L mỗi tháng 3.000.000 đồng (*ba triệu đồng chẵn*) vào ngày 30 hàng tháng, kể từ tháng 7 năm 2020 cho đến khi trả hết số nợ 62.643.000 đồng (*sáu mươi hai triệu sáu trăm bốn mươi ba nghìn đồng*).

Kể từ ngày anh Dương Văn L có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông Nguyễn

Văn T không thực hiện việc thanh toán số tiền như đã thỏa thuận nêu trên, thì hàng tháng ông Nguyễn Văn T còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chưa thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật Dân sự.

2.2. Về án phí: Ông Nguyễn Văn T phải nộp 1.566.000 đồng (*một triệu năm trăm sáu mươi sáu nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho anh Dương Văn L số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm 1.566.000 đồng (*một triệu năm trăm sáu mươi sáu nghìn đồng*) theo biên lai số 0007104 ngày 18/5 /2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trong trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND huyện Kim Bôi
- Chi cục THADS huyện Kim Bôi
- Lưu: hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trần Thanh Hải